



人权理事会
第十九届会议
议程项目 10
技术援助和能力建设

人权理事会通过的决议*

19/28

向索马里提供人权领域的援助

人权理事会，

遵循《联合国宪章》和《世界人权宣言》，并回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议，

承认和平与安全、发展与人权是联合国系统的支柱，

重申其对索马里的主权、领土完整、政治独立及统一的尊重，

回顾其以往各项有关索马里人权状况的决议，

承认非洲联盟和政府间发展管理局，尤其是非洲联盟索马里特派团的派遣国、包括本区域国家做出承诺和努力，支持实现安全、和解与稳定的努力，并承认国际社会和区域伙伴做出努力，帮助索马里在全国境内巩固和平与安全以及法治，

赞扬非洲联盟索马里特派团按照和平与安全理事会的要求，在行动中尽量减少平民伤亡，鼓励非洲联盟索马里特派团在这方面继续努力，并鼓励非洲联盟支持非洲联盟索马里特派团增加对其军队的人权和国际人道主义法方面的宣传和培训，

* 人权理事会通过的决议和决定将载于理事会第十九届会议报告(A/HRC/19/2)，第一章。

欢迎索马里人权状况独立专家的工作，

注意到过渡联邦政府与索马里各地区当局在普遍定期审议期间进行了建设性接触，

1. 表示继续严重关切索马里的人权和人道主义局势；

2. 强烈谴责对平民的严重和蓄意侵犯人权行为，尤其是青年党及其分支机构的这类行为，要求其立即停止这类行为；

3. 敦促所有各方立即采取措施，保护儿童和结束对儿童的虐待和侵害，尤其呼吁立即停止非法招募和使用儿童兵，欢迎过渡联邦政府努力与联合国一起最后完成关于停止使用儿童兵的行动计划，强调必须立即签署和执行这一计划；

4. 强调过渡联邦机构负有执行“索马里结束过渡路线图”的主要责任，鼓励过渡联邦机构与索马里各地区当局，在联合国索马里政治事务处和国际社会的支持下，在 2012 年 8 月 20 日过渡期结束前，加倍努力全面执行路线图载列的关键基准，继续利用 2011 年 12 月和 2012 年 2 月在加罗韦举行的两次制宪会议发起的进程，以确保后过渡期的政治安排具有包容性和代表性，同时认识到抵抗力强和顺应民情的政治框架是改善人权环境的最好基础；

5. 欢迎妇女在努力建设索马里更美好未来的工作中发挥着宝贵作用，尤其吁请过渡联邦政府和索马里各地区当局采取必要步骤，让妇女充分和平等参与冲突预防、管理和解决，以及建设和平工作和各项政治进程；

6. 强调保护、尊重和履行人权是索马里未来政治领导人合法性的必要条件，又强调必须对索马里安全部队进行人权和国际人道主义法方面的培训；

7. 吁请索马里单独或通过国际援助和合作，特别是经济和技术合作，采取步骤，尽量利用现有资源逐步充分落实《经济、社会、文化权利国际公约》所载的各项权利；

8. 又吁请索马里履行国际人权法为其规定的义务；

9. 欢迎 2012 年 2 月 23 日举行的伦敦会议，会议表明了国际社会支持索马里人民建设和平与稳定社会的政治意愿和决心；

10. 又欢迎伦敦会议公报，其中各代表团申明，必须把尊重人权放在和平进程的核心，要求采取行动，尤其是解决妇女和儿童面临的严重侵犯人权和虐待问题，强调新闻工作者必须能够没有恐惧地自由采访报道，平民必须受到保护，吁请索马里当局采取措施，维护人权并结束有罪不罚现象，并同意加强国际努力，包括联合国人权机构的努力；

11. 吁请所有各方确保通过有效的行动巩固伦敦会议上取得的进展，加倍努力支持索马里人民寻求自己国家更美好未来，为此欢迎土耳其政府打算在伊斯坦布尔举行索马里问题会议；

12. 请秘书长向人权理事会第二十一届会议提交报告，按普遍定期审议工作组报告¹所反映的情况，评估目前联合国支持在索马里努力制止所有侵犯人权行为和打击有罪不罚的情况，提出在整个联合国系统采取综合性办法的建议，在这方面考虑到联合国人权事务高级专员办事处驻索马里办事处的作用；

13. 敦促所有各方让人道主义援助迅速而不受阻碍地到达人民手中；

14. 注意到可持续发展对支持国家和国际建设和平努力的重要性，在这方面强调落实所有人权对在索马里建立持久和平的作用；

15. 鼓励索马里落实普遍定期审议工作组第十一届会议审议索马里情况后提出并得到索马里接受的建议，包括通过双边和多边合作落实这些建议；

16. 期待索马里人权状况独立专家和暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员分别提交人权理事会第二十一届和第二十届会议的报告；

17. 欢迎高级专员办事处在谅解备忘录的框架内，不断地向过渡联邦政府和各地区当局提供技术援助，鼓励高级专员办事处和过渡联邦政府之间为此目的迅速和有效地执行谅解备忘录；

18. 请高级专员办事处继续向独立专家提供履行职责所需要一切人力、技术和财政援助；

19. 决定继续审议此事。

2012年3月23日
第55次会议

[未经表决获得通过。]

¹ A/HRC/18/6。